



*Napoleons*

---

014014457

K835.657

60

# 拿破仑传

(德) 路德维希 (Ludwig, E.) 著 袁斌 译



K835.657  
60



北航

C1701485

人民日报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

拿破仑传 / (德) 路德维希 (Ludwig, E.) 著; 袁斌译. —北京: 人民日报出版社, 2013. 5

ISBN 978-7-5115-1857-6

I. ①拿… II. ①路… ②袁… III. ①拿破仑, B. (1769~1821) —传记 IV. ①K835.655.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第115660号

书 名: 拿破仑传

作 者: (德) 路德维希 (Ludwig, E.) 著 袁斌 译

---

出版人: 董 伟

责任编辑: 袁兆英 刘晴晴

封面设计: 未 泯

---

出版发行: 人民日报出版社

社 址: 北京金台西路2号

邮政编码: 100733

发行热线: (010) 65369527 65369846 65369509 65369510

邮购热线: (010) 65369530 65363527

编辑热线: (010) 65363105

网 址: [www.peopledaily.com](http://www.peopledaily.com)

经 销: 新华书店

印 刷: 北京中新伟业印刷有限公司

---

开 本: 710mm×1000mm 1/16

字 数: 308千字

印 张: 21

印 次: 2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷

---

书 号: ISBN 978-7-5115-1857-6

定 价: 48.00元

# 拿破仑

---

## 目录 CONTENTS

### 第一章 岛

一 自由意志	003	八 孤注一掷	018
二 复仇者诞生	005	九 失败流亡者	020
三 军校风云	007	十 一战成名	022
四 青春的烦恼	009	十一 银铛入狱	024
五 革命爆发	012	十二 郁郁不得志	026
六 小试牛刀	014	十三 第一封捷报	028
七 为金币发愁	016	十四 一生挚爱	031

## 第二章 溪 | 目录

一 波拿巴统帅	037	十一 重回巴黎	068
二 无可取代	040	十二 亚历山大的追随者	071
三 时代的开拓者	044	十三 魔鬼的运气	074
四 约瑟芬的风流史	047	十四 占领埃及	076
五 战争与爱情	050	十五 法国舰队覆灭	079
六 大棒与面包	054	十六 重创土耳其	082
七 外交手腕	056	十七 风云变幻	086
八 芒泰贝洛宫	060	十八 夺权前的筹谋	089
九 阴谋家登台	064	十九 雾月政变	093
十 签订条约	066	二十 法国的统治者	096

### 第三章 江

一	独裁者的贡献	103	十二	赐侯封爵	143
二	纵横欧洲	108	十三	平定普鲁士	147
三	绝对的权力	111	十四	波兰情人	153
四	借题发挥	114	十五	与俄国结盟	159
五	家族矛盾	117	十六	占领永恒之城	162
六	挑战君权	120	十七	联邦君主的烦忧	167
七	拿破仑一世	123	十八	与吕西安的谈话	170
八	母亲的担忧	127	十九	埃尔福特会谈	177
九	为自己加冕	131	二十	日耳曼精神	182
十	统一欧洲的愿望	134	二十一	反抗的声浪	185
十一	三皇之战	139	二十二	合法继承人诞生	192

## 第四章 海 | 目录

一 末日序曲	199	十一 莱比锡之战	235
二 盟约破裂	206	十二 与命运抗争	237
三 大战在即	210	十三 四面楚歌	239
四 远征赴俄	213	十四 下令退位	243
五 熊熊烈火	219	十五 小岛大帝	248
六 节节败退	222	十六 皇帝归来	253
七 狼狈不堪	224	十七 百日王朝	256
八 重整旗鼓	227	十八 败走滑铁卢	259
九 危机四伏	229	十九 自投罗网	261
十 四面楚歌	231	二十 再次流放	266

## 第五章 岩

一 疾病困扰	271	八 殉难之路	301
二 依然自信	272	九 英国总督	307
三 难改自负	276	十 流放生活	312
四 永不懈怠	279	十一 天各一方	317
五 我的蓝图	289	十二 自我总结	319
六 爱多恨少	291	十三 叶落归根	322
七 不畏上帝	295		



---

## 第一章 岛

在我看来，拿破仑的一生就如同《约翰启示录》，每个人都知道那其中蕴藏着无尽的奥义，却从来没有人能把它完全参透。

——歌德



## 一 自由意志

---

太阳落山了，风吹过狐狸和野猪出没的原始森林，将高大的松树和橡木吹得隆隆作响。布满岩石的荒山深处，一顶简陋的帐篷掩映在缭绕的烟雾之中。

一个少妇裹着破旧的毛毯，一边给孩子喂奶，一边侧耳倾听着远处不曾间断的轰隆声。是交火还没有停止吗？还是秋天的雷雨在山林间震荡的回音？她的眉头不安地皱起，披散的长发和半掩的白皙胸脯，让她看起来像一个美丽却愁苦的吉人赛女人。今天外面的战况如何？这个岛屿的明天将面临什么样的命运？她的心中充满了疑惑，却得不到任何确切的回答。

得得，得得……

一阵马蹄声由远及近地向帐篷靠近，少妇灰沉的眼底浮现出一丝喜悦与期待的光影，是他吗？他说过要回来的，但这里离战场实在太远了，他会顶着这浓黑的山雾，为她带来期待的消息吗？

帐篷的门帘被人从外面掀开，一个穿着彩色军官服、扎着羽毛头巾的男子走了进来，男子二十多岁，身材修长，亲热地向少妇打招呼，行动机敏而不失风度，看得出他出身贵族。

少妇连忙站起身，将怀中的婴儿交给女仆，亲自端来了葡萄酒。然后，她拨开遮住光洁额头的栗色头发，性感的嘴唇不断地开合，急切地向青年军官提问题。她的脖颈修长，显示出蓬勃的生命力；鼻梁挺直，在炉火的映照下散

发出迷人的魅力。最吸引注意的是她的腰间始终配着一柄锋利却不失精致的短剑，这让她在美丽中又多了坚毅的气质。

事实上，少妇确实是出身于一个古老的贵族家族，她的祖先和眼前的青年军官一样，在几百年前就已是优秀的领袖和英勇的战士，他们都是从意大利搬来这座多山的小岛上的。现在，这座小岛正遭受着法国的入侵，全岛的居民都在自由意志的驱使下团结起来，抵御侵略，为祖国而战！从此，他们抛却了耀眼的贵族身份，只有自由和荣誉才是最高贵的血统！

在少妇殷切的注视下，青年军官，也就是她的丈夫，兴高采烈地将最新的消息告诉给她：敌人溃不成军，正狼狈地逃往海边。今天，他们已经派代表前来谈和，明天就会停火了！莱蒂齐娅，我们胜利了，自由的意志胜利了，科西嘉将重获自由！

激动的泪水溢满少妇的眼眶，为了这一天，19岁的她和丈夫来到了这片最荒凉的山区，就在明天，他们为之付出和期许的自由终于就要实现了。在科西嘉岛，人们奉行“受到侮辱当场就要复仇”的传统，宗族间的战争从未有过停歇，在这里，女人的最高荣誉就是她的孩子，少妇的丈夫是岛上领袖保利的副将，少妇也承担着传宗接代的神圣职责，所以，在她15岁那年就生下了第一个孩子，今年，她终于生下了第一个儿子。

这对饱受战火摧残的年轻夫妇，因为喜悦而热烈相拥，从明天开始，在科西嘉这座自由的岛屿上，他们的孩子将永远不再忍受被奴役的命运！

## 二 复仇者诞生

---

第二年春天，原本接近胜利的战局急转直下。

法国人的增援部队登陆科西嘉岛，岛民们不得不再度拿起武器，但在敌人越发猛烈的攻势下，他们节节败退。5月，大势已去的科西嘉抵抗军开始了屈辱的撤退。

莱蒂齐娅始终追随着丈夫，但此时她已经再次身怀有孕，大腹便便的她骑在枯瘦的骡子上，怀中抱着年仅一岁的大儿子，与大队的男人和少数女人一起，顶着枪林弹雨穿越茂密的原始丛林和悬崖峭壁，向着海边逃亡。

6月，科西嘉的领袖保利被迫带领少数亲信逃到意大利；7月，驻守科西嘉的副将和使者们纷纷向法兰西占领者投降；8月，副将的妻子生下了他们的第二个儿子，他们为他取名为拿破里奥尼，没有人知道，这个新生的孩子，会在几十年后成为撼摇世界的复仇者。

投降后，副将夫妇居住在科西嘉临近沙滩的大房子里，莱蒂齐娅辛勤地操持家务，但她的丈夫却长时间沉溺在不切实际的空想之中。很多年来，他将所有的精力都放在一场遗产继承官司上，寄期望于不劳而获的天降之财。即便是当年他顶着“波拿巴伯爵”的贵族头衔在比萨上大学的时候，也一直是养尊处优，不学无术。直到第二个儿子出生，日子越发捉襟见肘，他才仓促结束学业，切切实实地为生存发起了愁。

惨淡的现实终于让昔日的贵族妥协了，他向占领者示好，巧的是，为了

在科西嘉站稳脚跟，殖民者也有意对当地贵族采取怀柔策略。很快，伯爵当上了殖民地法院的陪审员，同时还管理着一个苗圃。他积极响应法国国王的推广号召，在科西嘉大举种植桑树，当法兰西任命的科西嘉元帅到来时，他更是不惜血本地招待这位贵客。这样，他们的日子总算能维持下去了。

一晃，莱蒂齐娅30岁了，是五个女孩和三个男孩的母亲。要将八个孩子养育成人，绝非是件简单的事，作为一个传统的科西嘉家庭，为了在宗族间的竞争中立于不败之地，他们要想方设法将孩子栽培成优秀的人，当然，那需要大笔的金钱。从小，孩子们就整日听见父母在计较钱的问题。

不久之后，父亲带着11岁和10岁的两个儿子坐船去往法国，从土伦辗转到凡尔赛，与父子三人同行的，还有一封科西嘉元帅的亲笔推荐信。

在凡尔赛，波拿巴伯爵的贵族地位得到法国的承认，作为一名为法国效忠近10年的科西嘉贵族，路易国王允许他的两个儿子和一个女儿就读巴黎的贵族学校，在他们顺利毕业后，一个儿子将成为神职人员，另一个则成为军官。

波拿巴伯爵自己，也得到了2000法郎的赏赐。

### 三 军校风云

---

拿破仑在巴黎的布里埃纳军校度过了五年的少年时光，他个子矮小、沉默寡言，独来独往。军校将花园分成小块给学生，他用篱笆将属于自己的一小片花园圈起来，如果有人胆敢闯入，他就会气势汹汹地冲上去，甚至毫不客气地挥起锄头，将侵略者赶走。

“这个孩子是花岗岩做的。”一个老师曾经这样评价他，“他的心里藏着一座火山。”

相比同龄的孩子，拿破里奥尼更早地具有了强烈的自我意识。他曾经在给父亲的信中写道：“我宁愿成为最杰出的工人，也不愿意当一名差劲的科学家。”这是他在拜读过普鲁塔克的作品后产生的想法，作家笔下古罗马英雄的事迹，让男孩的心为之澎湃神往。

在学校里，男孩几乎没有朋友。他也拒绝学习法语，因为对他来说，那是敌人的语言。同学们挖苦他奇怪的名字，嘲笑他矮小的身高，甚至毫不客气地羞辱他，科西嘉是法兰西的手下败将，你的贵族身份一文不值。

男孩悲愤不已地大喊：“那是因为你们以多欺少，你们等着瞧，等我长大了，一定会收拾你们这些法国佬的！”

同学们依旧恶毒地起哄：“你的父亲不过是个趋炎附势的陪审员！”

男孩被彻底激怒了，他提出决斗，但这场闹剧最终以男孩被禁足作为收场。受尽屈辱的男孩写信向父亲求助：“那些法国小子在精神上远远没有我高

贵，他们只是有钱而已。我厌倦了向别人解释自己的贫穷，也不想再忍受这样不公平的嘲弄。父亲，难道除了向他们低头，我就没有其他的出路了吗？”然而，来自科西嘉岛的回信让男孩大失所望，他的父亲在信中冷漠地回道：“我们没有钱，你必须留在那里。”

男孩在军校生活了五年，同学的欺压增长了他心中的反抗意识，同龄人的排挤加深了他的自信。只有修士师长们还算善待他，在数学、历史和地理科目上，他成绩优异，对于男孩来说，缜密的思维、探究的能力和探索的精神这三件事有着令人神往的魅力。

他始终无法停止思念故乡科西嘉，他鄙视父亲与法国人为伍，在内心深处，他暗下决心，要利用法国国王赐予的学习机会和条件，好好武装自己，总有一天，他要用这一切去还击法国人，他相信那一天一定会到来。从14岁开始，胸怀大志的男孩开始如饥似渴地读书，伏尔泰、卢梭以及伟大的普鲁士国王临终前所写的有关解放科西嘉的书籍……因为他深知“只有了解历史才能创造历史”的道理。

当男孩的哥哥决定放弃成为一名神职人员而去做一名军官时，男孩在日记中写道：“大哥缺乏一名士兵所需的勇敢。也许凭借良好的形象和不错的社交能力，他能成为一名不错的文职军官，可惜，他现在才想要改行有点太晚了，为什么要放弃教士的丰厚薪俸呢？那对于一个家庭来说是十分有利的。而且，他能去当什么兵种呢？他一没有长期海上作业的身体，好逸恶劳的天性也不适合炮兵的辛苦和单调。”从男孩的分析中，可以看出15岁的男孩已经具有了洞悉人性的思考，大哥身上那种沿袭父亲性格中的妥协和软弱，正是男孩所深深不耻的。

在布里埃纳军校的五年少年时光，拿破仑个性中的孤僻和古怪得到进一步的巩固，与之同步催生的，还有与年龄不符的智慧和成熟。他从父母身上继承了贵族的骄傲和宗族观念，但更多的是对自由的渴望和不屈的精神意志。



## 四 青春的烦恼

---

1784年，15岁的拿破仑结束了在布里埃纳军校的学习生涯，进入了巴黎军官学校。

他十分反感学校里那些繁复而古板的贵族礼仪学习，曾经在一份报告中写道：安逸的生活无法培养出合格的战士。一年后，拿破仑以不好不坏的成绩毕业了，他得到这样的毕业评语：“他内向、勤奋，不爱娱乐，喜欢独自钻研，阅读大量的书籍……他沉默寡言，独来独往，容易情绪化，回答问题的时候总是简洁有力，参加辩论的时候表现得机智敏捷而胸有成竹，他十分自我而骄傲，在各方面都力求表现。”

16岁的拿破仑被巴黎军官学校授予了少尉的军衔，当系上佩剑的那一刻，他在心中对自己说：“只有腰带是属于法国的，而这把剑却是属于我的！”

也是从这时候起，拿破仑开始对家庭产生了强烈的责任感，父亲去世后，他开始省吃俭用地接济母亲，贴补家用。在成为少尉后，穿着新军服的拿破仑奉命前往法朗斯驻地，因为手头拮据，他有一半的路程都是步行的。虽然生活捉襟见肘，拿破仑对自己的要求却从没有降低，他鄙视那些没有思想却目中无人的人；他决心要摆脱贫穷，让自己变得更强大。

在枯燥的驻地军营中，拿破仑很快便放弃和其他贵族年轻人的社交活动，因为他厌恶掩饰贫穷。而在和一些非贵族的市民阶层的接触中，他则获得了自己更想要了解的新鲜事，那些都是来自巴黎的苍白贵族子弟所不知道的：